

LE MAGGLO



AGGLO

MAGAZINE
D'INFORMATION
DE QUIMPER
BRETAGNE
OCCIDENTALE

N°111
JUILL/AOÛT 2024

www.quimper-bretagne-occidentale.bzh

ANIMATIONS p.7

UN ÉTÉ DANS L'AGGLO

ÇA BOUGE/p.11
L'eau sous surveillance

DÉCOUVERTES/p.14
Ferme de la Cascade
La belle saison

LES GENS D'ICI/p.20
Karbon, quand
le déchet fait rêver...



QUIMPER BRETAGNE
OCCIDENTALE
KEMPER BREIZH IZEL

**BRIEC / ÉDERN / ERGUÉ-GABÉRIC / GUENGAT / LANDRÉVARZEC / LANDUDAL / LANGOLEN
LOCRONAN / PLOGONNEC / PLOMELIN / PLONÉIS / PLUGUFFAN / QUÉMÉNÉVEN / QUIMPER**

Aide à domicile d'une personne atteinte de maladie d'Alzheimer à Quimper et ses environs

Maladie d'Alzheimer : aide à domicile adaptée

Petits-fils propose une aide à domicile adaptée aux personnes âgées atteintes de la maladie d'Alzheimer grâce à un auxiliaire de vie professionnel.

Quelles sont les caractéristiques de la maladie d'Alzheimer ?

Les caractéristiques comportementales propres aux personnes âgées atteintes de la maladie d'Alzheimer, parfois déroutantes pour leur entourage (pertes de mémoire, mutismes, désorientation dans le temps et dans l'espace, agressivité, actes non rationnels) incitent à recourir à du personnel d'aide à domicile formé aux spécificités de cette maladie, comme le sont les **auxiliaires de vie**, diplômés et justifiant d'une expérience suffisante, proposés par Petits-fils.

Les chiffres clés de la maladie d'Alzheimer

La France compte environ 3 millions de personnes touchées de près (les personnes malades) ou de loin (les proches aidants) par la **maladie d'Alzheimer** :

- 900 000 personnes sont malades en France,
- 14,2% des personnes âgées de plus de 75 ans sont atteintes de la maladie d'Alzheimer ou d'une maladie apparentée,
- 60% des personnes touchées par cette maladie vivent à domicile,
- 1 Français sur 4 de plus de 65 ans sera concerné par la maladie d'Alzheimer en 2020.

Comment accompagner une personne atteinte d'Alzheimer ?

Les formations d'aide à domicile, que suivent les auxiliaires de vie, contiennent systématiquement un module consacré à la **maladie d'Alzheimer**. De plus, ces formations d'auxiliaire de vie à domicile contiennent des stages en EPHAD au cours desquelles les auxiliaires de vie en formation sont amenés à s'occuper de nombreuses personnes âgées atteintes de la maladie d'Alzheimer avec des degrés et des symptômes de la maladie très variables.



Après d'une personne âgée atteinte de la **maladie d'Alzheimer**, l'auxiliaire de vie pourra être amené à effectuer l'ensemble des tâches d'aide à domicile qui relèvent de ses compétences : **aide au lever et au coucher, aide à la toilette**, courses, **préparation des**

repas, aide à la prise des repas, surveillance de la prise de médicaments, accompagnement à la promenade, **entretien du linge**, etc.

Comment diagnostiquer les besoins des personnes âgées ?

Une évaluation approfondie des besoins d'aide à domicile de la personne âgée atteinte de la **maladie d'Alzheimer**, des échanges avec son médecin traitant et avec sa famille, puis à terme avec les intervenants d'aide à domicile en poste (auxiliaires de vie, infirmière, aide-soignante, kinésithérapeute), permettront d'évaluer plus précisément la situation de la personne âgée et d'adapter l'aide à domicile proposée.

A retenir

- Les auxiliaires de vie Petits-Fils sont formées pour apporter une aide à domicile haut de gamme aux personnes âgées touchées par la maladie d'Alzheimer.
- Petits-Fils peut vous proposer une évaluation gratuite à domicile des besoins de la personne âgée touchée par la maladie d'Alzheimer.
- Avec Petits-Fils, votre proche âgé sera accompagné par une unique auxiliaire de vie.

Astuces

- Vous ne savez pas comment parler de la maladie d'Alzheimer d'un proche âgé à un enfant ? Des livres peuvent vous y aider. [Consulter la liste !](#)
- L'un de vos proches âgés présente des signes qui vous font penser à la maladie d'Alzheimer ? Il est peut-être temps d'organiser une première consultation mémoire...

Pour en savoir plus, contactez votre agences Petits-fils à Quimper.

Petits-fils
SERVICES AUX GRANDS-PARENTS

2 rue Félix le Dantec
29000 Quimper

02 57 23 03 55

quimper@petits.fils.com
www.petits-fils.com

Bureaux ouverts
du lundi au vendredi
9h00-12h30 - 14h-17h30

Prestations disponibles
7 jours sur 7,
24 heures sur 24.

Zones d'intervention :
Finistère Sud



Aide à l'autonomie



Aide aux repas



Accompagnements



Aide ménagère



LE JOURNAL D'INFORMATION DE QUIMPER BRETAGNE OCCIDENTALE

Communauté d'agglomération regroupant les communes de Briec, Édern, Ergué-Gabéric, Guengat, Landrévarzec, Landudal, Langolen, Locronan, Plogonec, Plomelin, Plonéis, Pluguffan, Quéménéven, Quimper

Ce numéro comprend :

- Le mag + Agglo, 20 p., tiré à 57 894 exemplaires.
- Pour les habitants de Quimper uniquement : Le mag + Quimper, cahier de 16 pages broché au centre du mag et tiré à 40 900 exemplaires.

Directeur de la publication : Isabelle ASSIH

Directeur de la communication : Romain GUYADER

Rédacteur en chef : Mathias GRECO

Assistante : Marie POHER

Rédaction : Sébastien BAGOT, Hélène BERRE, Aline BAUDRY-SCHERER, Christophe LE BEC-TROADEC, avec la participation de Bruno LE GALL, des archives municipales de Quimper, pour la rubrique « Histoire ».

Texte en breton : traduction réalisée par l'Office de la langue bretonne. Police de caractères utilisée : la Brito. Créée par le graphiste Fañch Le Henaff, basé à Locronan, elle intègre les particularités de la langue bretonne.

Textes en Falc (Facile à lire et à comprendre) : Rédigés par Marc-Antoine, Mario, Hervé, Thierry, Julie, Martine, Thierry et Thomas de l'ESAT des Genêts d'or de Briec, ainsi que par Anely, Kévin G, Romain, Thomas et Xavier de l'ESAT de Kan Ar Mor de Quimper. Ils sont accompagnés par Nicolas, éducateur référent Falc de l'Esat de Briec et Christelle et Manon, éducatrices à Kan Ar Mor.

Photos : Lionel FLAGÉUL, Bernard GALÉRON, Pascal PERENNEC, Jean-Jacques BANIDE, tous droits réservés.

Conception maquette : DYNAMO +

Mise en page : K UNIQUE

Impression : IMPRIMERIE DU COMMERCE

Régie publicitaire : AGENCE BERGAME

Tél. 02 98 46 05 17

Distribution en boîtes aux lettres :

Médiapost - ISSN : 2495-4373.

Direction de la communication

Hôtel de ville et d'agglomération

44 place Saint-Corentin - 29000 QUIMPER

Tél. 02 98 98 88 99 / Fax 02 98 95 37 02

E-mail : lemag@quimper-bretagne-occidentale.bzh

www.quimper-bretagne-occidentale.bzh

La distribution du Mag + est confiée par Quimper Bretagne Occidentale à La Poste/Médiapost, qui assure sa remise dans toutes les boîtes aux lettres - y compris celles portant l'autocollant « Stop-Pub ». Si vous ne recevez pas le magazine, signalez-le auprès du service communication, tél. 02 98 98 88 99.

Ce document a été imprimé sur du papier labellisé PEFC 100 % recyclé chez un imprimeur disposant de la chaîne de contrôle PEFC (R). Ce label apporte la garantie que le papier provient de matières récupérées... pour en savoir plus : www.pefc-france.org

LE MAG + « FACILE À LIRE ET À COMPRENDRE »



Le Mag + « Facile à lire et à comprendre »

Vous allez le remarquer dans ce numéro du Mag + : un sigle et un encadré « Facile à lire et à comprendre » (Falc) se trouvent au début de certains articles. Il s'agit d'un résumé dans un langage accessible à un grand nombre de personnes, dont celles qui ont des difficultés face à l'écrit ou dans la maîtrise du français.

Cette initiative s'inscrit dans la politique d'accessibilité mise en œuvre par la communauté d'agglomération de Quimper.

Elle s'appuie sur une méthode de l'association Inclusion Europe, portée en France par l'Unapei (Union nationale des associations de parents d'enfants handicapés mentaux).

Ces informations en Falc sont rédigées par des Établissements et services d'aide par le travail (Esat) du territoire de Quimper Bretagne Occidentale.



Photo de couverture :
Tout l'été, l'agglomération s'anime et propose des spectacles pour tous.



VIVRE ENSEMBLE

L'été est là, avec sa promesse de jours heureux, pour les familles et nos amis visiteurs.

Tous réunis pour vivre de nombreux moments de partage et d'émotion, que les quatorze communes de l'agglomération nous ont préparés.

Génération futures au cœur ! Les enfants nourriront leurs imaginaires et s'ouvriront au monde avec le festival Les Enfants et des princes, mis en scène par Quimper Bretagne Occidentale. Les ados pourront s'adonner à leurs pratiques sportives et culturelles préférées, avec la mobilisation des services des communes, des centres de loisirs et des structures socio-culturelles.

Familles rassemblées pour vibrer au rythme de musiques et de danses qui ne connaissent pas les frontières.

Population à l'unisson pour laisser de côté, le temps d'un été, les difficultés du temps présent.

Parenthèse enchantée que l'on doit à l'engagement de quelques-uns au service de tous : agents des communes et de l'Agglomération, bénévoles et professionnels de ce réseau associatif qui fait notre fierté et notre richesse. Des jours heureux pour nous rappeler aussi des jours plus sombres dans notre mémoire collective.

Ceux des combats de la Libération de notre territoire il y a 80 ans.

Ceux des sacrifices des maquisards de Briec, des résistants de Quimper et d'ailleurs, qui ont donné leurs vies pour nos libertés d'aujourd'hui.

Nous leur devons de continuer à vivre ensemble, dans la paix et la démocratie.

Nel'oublions jamais.



ISABELLE ASSIH
MAIRE
DE QUIMPER,
PRÉSIDENTE
DE QUIMPER
BRETAGNE
OCCIDENTALE

BEVAÑ ASAMBLES

An hañv zo ha zant-se emañ ar familhoù hag hor mignoned gweladennerien o c'hortoz bevañ deizioù laouen.

Bodet omp-holl evit bevañ mareoù fromus a-gevret, a zo bet prientet deomp zant ar pevarzek kumun a zo en tolpad-kêrioù.

Ar remziadoù da zont e-kreiz ar jeu ! Ar vuzale a vo maget o faltazi ha digoret o spered d'ar bed-holl zant ar festival Ar vuzale hag ar briñsed, leurennet zant Kemper Breizh-Izel. Gallout a ray ar grennarded en em reiñ d'an oberoù sport ha sevenadurel a blij dezho ar muiañ, zant sikour servijoù ar c'humunioù, ar c'heizennoù-dudi hag ar frammoù sokiosevenadurel

Familhoù bodet evit tridal diouzh lusk ar sonerezhioù hag an dañsoù hag a dremen dreist an harzoù.

Ur boblañs a-unvan evit lezel, e-pad un hañvezh, an diaesterioù eus an amzer a vremañ a-gostez.

Ur mare dudies hag a zleomp d'un nebeudig tud engouestlet e servij an holl : ar wazourien a labour er c'humunioù hag en Tolpad-kêrioù, an dud a-youl-vat hag an dud a vicher a laka o foan er rouedad kevredigezhel-se a laka fouge ennomp hag a ra hor pinvidigezh

Deizioù laouen evit degas da soñj deomp ivez eus deizioù teñvaloc'h en hor memor stroll.

An emzannoù da vare Dieubidigezh hor bro 80 vloaz zo.

Ar strouezherien e Brieg, ar rezistañted e Kemper hag e lec'h all o doa roet o buhez evit hor frankizoù en deiz hiziv.

En eñvor anezho e rankomp delc'her da vevañ a-gevret er peoc'h hag en demokratelezh.

Na zisoñjomp ket an dra-se biken

*Isabelle Assih, Maerez Kemper
Prezidantez Kemper Breizh-Izel*

RETOUR SUR
À l'Eau-Blanche,
le chantier
suit son
cours

p.4

DÈS DEMAIN
Théâtre de
Cornouaille

p.5

À LA UNE
Summer
Kemp'
3^e édition

p.7



NOS COMMUNES
Profitez
des petits
bonheurs
de l'été

p.11

ÇA BOUGE
Gare-Parc
prend
le bus

p.12

DÉCOUVERTES
Ferme
de la Cascade,
la belle saison

p.14

HISTOIRE
Un esprit
de résistance

p.15

AGENDA
Summer
Kemp'

p.16

À LIRE
Paul Capitaine
Entre
deux eaux

p.18

LES GENS D'ICI
Karbon,
quand
le déchet
fait rêver...

p.20

RETOUR SUR/DISTRO WAR

EXCEPTIONNELS

Deux convois de 25 et 17 mètres de long sont arrivés à bon port les 16 et 22 mai au petit matin : sur les bords de l'Odet, à l'Eau-Blanche. Ils portaient les éléments principaux de la charpente de la grande salle. Le chantier suit son cours, toujours impressionnant !



ROI DU FINISTÈRE

Il est Normand mais le Finistère lui va bien. Sous le soleil de Penvillers et le regard de centaines de spectateurs, Benoît Cosnefroy a remporté son deuxième Tour du Finistère. Il a coiffé ses concurrents au sprint, après avoir rattrapé l'échappé Andersen dans le dernier kilomètre.

JOBS D'ÉTÉ

Des centaines de jeunes se sont rendues le 22 avril au Parc des expositions pour la seconde édition du Forum jobs d'été. CV flash, entretien minute, découverte des métiers... Près de 50 recruteurs leur ont offert des opportunités de travail pendant l'été.



PUISSANT SONIK



Du 14 au 29 mai, le festival Sonik aura accompagné le public dans des univers sonores contrastés : la puissance du bagad Kemper rejoint par l'Orchestre National de Bretagne aux sons de l'outre-mer...

SAISON 2024-2025

THÉÂTRE DE CORNOUAILLE



P rès de 60 spectacles composeront la programmation de la saison 2024-2025 du Théâtre de Cornouaille, avec l'accueil des chanteuses Clara Ysé et Rosemary Standley mais aussi la création d'un spectacle de magie d'Étienne Saglio - *Vers les Métamorphoses*, et de *Macbeth* de Shakespeare par David Gauchard.

La pianiste Jeanne Bleuse fera (re)découvrir des tubes de la musique classique et des compositeurs d'aujourd'hui. Le festival Circonova fera à nouveau briller les étoiles à Quimper en janvier.



Informations et réservations au Théâtre de Cornouaille et sur theatre-cornouaille.fr jusqu'au 11 juillet et à partir du 2 septembre 2024 (et par courrier pendant l'été).

HABITAT : MA PREMIÈRE PIERRE ÉVOLUE Vous envisagez d'acheter votre premier *sweet home* ? Si vos revenus sont modestes, le dispositif « Ma première pierre » peut sûrement aider, grâce à un prêt à taux zéro de 20 000 ou 30 000 euros : les intérêts sont pris en charge par Quimper Bretagne Occidentale ! Et cette année, le dispositif évolue : suppression des plafonds d'acquisition, éligibilité des personnes seules et des acquérants en bail réel solidaire, pas de taille minimum pour le logement, et obligation d'obtenir le DPE minimum D pour les logements acquis.

Plus d'infos sur www.qbo.bzh et auprès de l'Espace Habitat : espace.habitat@quimper.bzh, tél. 02 98 98 87 49.

WIFI

Bornes to be alive

Depuis plusieurs années, les Quimpérois profitent gratuitement de bornes wifi présentes dans la ville (et les communes voisines). Pratique quand on n'a plus de forfait ! Mais comment accéder au site de la collectivité pour savoir où sont ces bornes, quand on ne peut pas se connecter ? En octobre, l'installation d'une signalétique d'information sur les sites concernés va remédier à ce problème. Un projet financé grâce au budget participatif de la ville de Quimper.



VÉLO LA CARTE ET LE TERRITOIRE

Afin de valoriser le différents itinéraires cyclables à Quimper, l'Agglomération a réalisé une nouvelle carte vélo. Cette édition propose au verso une carte détaillée des pistes et bandes cyclables. Au recto, on trouvera des précisions sur les aides à l'achat de vélos électriques et les box vélo, sur l'équipement de protection du cycliste, les signalisations routières spécifiques, les aménagements ainsi qu'une "chronocarte" qui indique les temps de trajet moyens à bicyclette vers l'ensemble des communes de l'agglomération.

DÈS DEMAIN / WARC'HOAZH KENTAÑ

TRANSPORT

C'est l'été

Pour favoriser les activités et événements estivaux, le réseau de bus élargit son offre.

Jusqu'à fin septembre, en correspondance avec les vedettes de l'Odet, un bus permet de rejoindre ou de revenir du Corniguel (1 euro 50) depuis le centre-ville de Quimper. Dès le 6 juillet et jusqu'au 1^{er} septembre, des lignes vont desservir les principales plages du Finistère sud (4 euros l'aller-retour). Le 13 juillet, une navette gratuite reliera les quartiers quimpérois à Creac'h Gwen pour le feu d'artifice. Enfin, du 15 au 22 juillet, le réseau va s'adapter au festival de Cornouaille, en élargissant notamment ses horaires jusqu'à 00h25.



GRANDE SALLE

QUELLE ALLURE !

Le chantier de la grande salle à vocation sportive et culturelle va bon train ! Les travaux se poursuivent comme prévu, la charpente bois est terminée.

La petite grue s'en est allée... mais il en reste deux impressionnantes. On a désormais une bonne idée de ce à quoi ressemblera la salle principale – la salle annexe, elle, a déjà presque toute sa couverture. Les murs en terre crue du rez-de-chaussée continuent de s'élever, la pose des menuiseries extérieures a commencé.

L'étape « hors d'eau » de la salle annexe est envisagée pour fin juillet et ce sera fin octobre pour la grande salle. Début novembre, le clos couvert terminé, les corps d'états secondaires (électricité, plomberie...) pourront investir les lieux et aménager les 3 000 places pour les amateurs de sport, de culture, de musique...

Depuis 2007, 170 kilomètres de fibre optique ont été déployés par Axione Infrastructures sur le territoire, pour le compte de Quimper Bretagne Occidentale. Un nouveau contrat de dix ans vient d'être signé avec Axione pour exploiter, entretenir et valoriser ce patrimoine.

Ce réseau numérique permet aux entreprises de l'agglomération de bénéficier de tarifs de connexion et des services attractifs.

Il permet également des économies de fonctionnement pour Quimper Bretagne Occidentale, principal utilisateur du réseau : en effet aujourd'hui, 120 sites publics sont interconnectés avec le réseau Herminéo !

Grâce à cet aménagement, l'Agglomération pourra développer de nouveaux usages numériques dans des domaines tels que l'eau ou l'éclairage public, avec par exemple le déclenchement automatique de l'éclairage. Le réseau Herminéo sera alors un précieux atout pour assurer la gestion des équipements connectés mis en place par la collectivité.



NUMÉRIQUE

120 SITES PUBLICS CONNECTÉS

ANIMATIONS

SUMMER KEMP' 3^e EDITION

FACILE À LIRE ET À COMPRENDRE

Cet été, vous allez profiter de beaucoup d'animations :

- festival de Cornouaille du 18 au 21 juillet
- danse et musique bretonne les jeudis au jardin de l'Évêché
- animations sportives à la base de loisirs de Creac'h Gwen
- spectacles pour enfants du 29 juillet au 9 août
- musique andalouse du 14 au 18 août
- exposition sur Pierre de Belay au musée des Beaux-Arts
- ...



ANIMATIONS

SUMMER KEMP' 3^e EDITION

La 101^e édition du Festival de Cornouaille s'annonce particulièrement éclectique.

La troisième édition de Summer Kemp', l'incontournable agenda culturel et sportif de l'été, a débuté dès le 7 juin avec le passage de la flamme olympique à Quimper, un événement exceptionnel qui a marqué le coup d'envoi d'un été riche en festivités, avec des spectacles, du sport et des manifestations culturelles... Pour le plus grand plaisir des Quimpérois et des touristes venus découvrir notre agglomération et ses communes !

SUMMER KEMP'

Summer Kemp' se présente sous la forme d'un agenda à l'identité visuelle claire et dynamique, à l'image des animations festives, sportives et culturelles proposées à Quimper du 7 juin au 1^{er} septembre. Il y en a pour tous les goûts et tous les âges !

Le passage de la flamme olympique à Quimper a marqué le top départ des festivités avec le Bal à JO de la compagnie de Tire-Laine le 7 juin, suivi du groupe Brazakuja. La Fête de la musique, le 21 juin, conserve une popularité sans faille. Le public a une fois de plus répondu présent cette année pour aller à la rencontre des groupes amateurs et professionnels qui ont animé les rues et les différentes scènes pour mettre Quimper en musique !

Pour sa deuxième édition, l'Irréductible festival (28, 29, 30 juin) a conservé sa programmation rock celtique, tout en s'ouvrant à un public plus familial avec Cali et Soldat Louis : un véritable succès.

Pour la suite de l'été, les amateurs de danse et de musique ont rendez-vous à L'Éphémère - jardin de l'Évêché (derrière les remparts) pour profiter d'une programmation particulièrement éclectique : danse et musique bretonnes évidemment, proposées par l'Amicale des bagadoù et les cercles celtiques de Quimper (tous les jeudis), les bals Kemper Dañse (les mardis) permettront à tous de s'initier au swing, hip-hop, rock, country, danses traditionnelles bretonnes, orientales, salsa, etc.



Le Festival de Cornouaille (du 18 au 21 juillet), la 10^e édition du festival Les Enfants sont des princes (du 29 juillet au 9 août) et les 45^e Semaines musicales compteront évidemment parmi les temps forts de l'été (lire les articles ci-dessous).

Le traditionnel feu d'artifice sera tiré le 13 juillet depuis le site de Creac'h Gwen. Des animations viendront ponctuer toute cette journée. Pour les sportifs, la base de loisirs de Creac'h Gwen sera le point de rendez-vous de l'été avec une multitude d'activités proposées par la ville de Quimper : sports nautiques (stand-up paddle), yoga, cours de fitness, cours d'échecs, parkour, rugby... et bien sûr, des structures gonflables à thèmes, adaptées à chaque tranche d'âge, pour s'amuser en rivalisant de force et d'adresse.

Du 7 juin au 1^{er} septembre.

Programme complet : www.quimper.bzh

101^e FESTIVAL DE CORNOUILLE

L'édition 2024 du Festival de Cornouaille allie tradition et modernité à travers une programmation particulièrement éclectique, qui met en lumière des artistes incarnant la diversité culturelle de la Bretagne, pour le plus grand bonheur des 150 000 festivaliers attendus, qu'ils soient des passionnés aguerris ou des vacanciers curieux : concerts, théâtre, festoù-noz, expositions, conférences, ateliers pour enfants, concours

La base sportive de Creac'h Gwen, le point de rendez-vous de l'été



Pour ces dix ans, le festival Les Enfants sont des princes met les petits plats dans les grands et s'étend sur toutes les communes de l'Agglomération.





Summer Kemp' va faire le bonheur de tous, petits et grands.

animeront ces quatre jours de festivités, avec le cœur historique de Quimper comme cadre.

Ce ne sont pas moins de 850 bénévoles qui consacrent généreusement leur temps pour que ce festival voie le jour et lui confèrent une âme unique. Parmi les moments phares du festival : Gwennyn illustre à merveille cette culture vivante, puisant sa force dans les traditions pour créer une musique actuelle. Avec *Enez*, sa dernière création (présentée le 18 juillet au Théâtre de Cornouaille), elle associe la culture traditionnelle bretonne, le hip-hop, les costumes brodés de Pascal Jaouen, la musique électro et les textes engagés pour embarquer les spectateurs dans un fascinant voyage intérieur.

Les danseurs seront ravis de retrouver le groupe Ampouaillh pour un fest-noz plein d'énergie (le 18 juillet, place de la Résistance). Le trio Pêr Vari Kervarec proposera le spectacle *L'Héritage de la Bretagne* à la cathédrale Saint-Corentin le 21 juillet. Le groupe Disgrek embrasera la scène de la place de la Résistance le 19 juillet avec sa musique traditionnelle, rock, électro, hip-hop ! À ne pas manquer non plus : Tekmao et son irrésistible mélange des genres entre tradition et techno pour bombarde, cornemuse écossaise, et un DJ ; Titom porté par le talent et l'énergie de Thomas Lotout...

Pour conclure le festival, vous pourrez assister le 21 juillet au défilé, à l'élection de la reine de Cornouaille, au triomphe des sonneurs et à un grand fest-noz.

Du 18 au 21 juillet. Programme complet et billetterie sur www.festival-cornouaille.bzh. Pensez aussi au Pass Rési à 15 euros qui permet d'assister à tous les concerts et festou-noz de la place de la Résistance.



Nouvelle édition de Quai Gourmand lors du Festival de Cornouaille.

10 ANS !

Le festival Les Enfants sont des princes fête ses 10 ans. Et pour la première fois, les quatorze communes de l'Agglomération participent à cette manifestation pilotée par Quimper Bretagne Occidentale en partenariat avec l'Office de tourisme de Quimper Cornouaille.

Pour renforcer l'identité du festival et son lien avec le territoire, toutes les compagnies artistiques qui s'y produisent sont bretonnes, voire même locales. Le festival a pour ambition de faire rire, d'émouvoir et de surprendre les enfants jusqu'à 12 ans. Il offre également aux familles, qu'elles résident sur le territoire ou soient en séjour à Quimper et dans les communes avoisinantes pendant les vacances, l'opportunité de découvrir ou redécouvrir le patrimoine de l'agglomération à travers le programme du festival. Près de 40 spectacles seront présentés avec des clowns, des contes, des marionnettes, de la danse et même des shérifs venus en voiture électrique ! Pendant toute la durée du festival, une joyeuse troupe de personnages aussi excentriques qu'amusants parcourra les rues du centre historique de Quimper pour distribuer le programme aux passants : l'incontournable Monsieur Loyal, M. Jean et Mme Jeanne, sans oublier les irrésistibles clowns Niwi et Ninon. Ils guideront le public, à leur manière bien particulière, vers les lieux de représentation.

Le p'tit bal des Queniaos, un bal traditionnel pour toute la famille, inaugurera le festival à L'Éphémère - jardin de l'Évêché le 29 juillet. Petits et grands se réuniront autour de la danse pour s'amuser et découvrir les traditions bretonnes... Pour la clôture du festival, toujours à L'Éphémère le 9 août, l'ambiance sera plus moderne avec le concert des Frères Casquette, un groupe de rap pour enfants. Et pour les 10 ans, la compagnie Sucre d'Orgue chantera avec le public la chanson du Festival.

Du 29 juillet au 9 août, voir sur www.qbo.bzh ou www.quimper-tourisme.bzh



QUAI GOURMAND

Quimper Bretagne Occidentale et le Festival de Cornouaille, via l'association Aux Goûts du Jour, s'associent pour une nouvelle édition de Quai Gourmand.

Du 18 au 21 juillet, les gourmands sont conviés sur les quais pour un festival de saveurs locales, grâce aux produits du terroir mis en valeur par les producteurs, artisans et restaurateurs locaux. De nombreuses animations ludiques, pédagogiques... et gourmandes ponctueront l'événement.





NUITS ANDALOUSES

La 45^e édition des Semaines musicales de Quimper invite le public à découvrir l'Andalousie. Située à la croisée des chemins entre Orient et Occident, elle constitue un carrefour des cultures et du métissage. Du 14 au 18 août, neuf concerts, une soirée cinéma, des stages de danse, des ateliers de pratique vocale, des rencontres avec les artistes, des animations musicales, des expositions seront proposés.

L'été sera chaud lors de la 45^e édition des Semaines musicales de Quimper consacrées à l'Andalousie.

Parmi les moments forts à L'Éphémère, le 14 août, Bayane Belayachi ensorcèlera le public dans la grande tradition du style gharnati de l'école andalouse de l'Orientale ; le 15 août, Esperanza Fernández, l'une des plus grandes voix du chant flamenco gitano, devrait faire chavirer le public ; le 17 août, Niño De Elche, l'un des artistes les plus audacieux et novateurs de la scène flamenco, fera vibrer les cœurs.

Du 14 au 18 août, www.semaines-musicales.com

PIERRE DE BELAY (1890-1947), LE TOURBILLON DE LA COULEUR

Né à Quimper en 1890, Pierre de Belay est considéré comme l'un des artistes peintres les plus doués de sa génération et un extraordinaire coloriste. Cette exposition, la première dédiée exclusivement à son œuvre au musée des Beaux-Arts depuis 1988, présentera environ 200 pièces. Les visiteurs auront la chance unique de découvrir des œuvres rarement exposées ou inédites. Dans des styles variés, l'artiste a multiplié les études de la vie parisienne et a su donner un nouvel élan aux thèmes traditionnels de la peinture bretonne. Son sens de l'observation et son talent de dessinateur ont trouvé leur parfaite expression



Un fauteuil XXL inspiré du célèbre décor de Ker-Moor de Pierre de Belay permet aux visiteurs d'observer le décor monumental.

dans les caricatures et les croquis pris sur le vif dans les salles d'audience de l'entre-deux-guerres. Un fauteuil XXL, inspiré du célèbre décor de Ker-Moor de Pierre de Belay, permet aux visiteurs d'observer le décor monumental imaginé par l'artiste depuis un siège surdimensionné. Le musée de Quimper abrite désormais la collection la plus importante et éclairante de l'œuvre de Pierre de Belay, comptant près de 1 000 pièces. Jusqu'au 30 septembre - www.mbaq.fr

SOUTIEN À L'UKRAINE

Le samedi 24 août, à l'occasion de la fête de l'indépendance de l'Ukraine, les associations Ouest Solidarité et l'Amicale des bagadoù et cercles celtiques de Quimper s'uniront pour une soirée spéciale à L'Éphémère, où se mêleront artistes bretons et ukrainiens. Les fonds collectés durant cette soirée seront reversés au peuple ukrainien.

Entrée libre. Buvette et restauration sur place avec des spécialités ukrainiennes. Plus d'informations : 06 33 77 58 76.



Une soirée de soutien au peuple ukrainien le 24 août.

RETOUR DE FLAMME

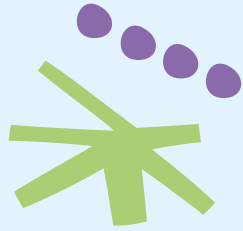
Le programme « Les Chantiers-Résidence » fête ses dix ans. Initié par Passerelle Centre d'art contemporain, Brest et Documents d'Artistes Bretagne, il soutient chaque année deux artistes émergents de Bretagne dans leur parcours professionnel. Pendant trois mois, ils bénéficient d'un accompagnement individualisé pour développer un projet personnel exposé ensuite à Passerelle. L'exposition au Quartier général de l'École européenne supérieure d'art de Bretagne-site de Quimper (EESAB) est l'occasion de célébrer ces dix ans en présentant les créations des vingt anciens résidents, une manière aussi de mettre en lumière la scène artistique bretonne et de promouvoir sa diversité. L'exposition offre également aux étudiants et diplômés de Quimper ou de l'EESAB la possibilité de s'initier aux métiers de la régie, de la médiation, de la communication et aux divers aspects liés à la diffusion de l'art actuel.

Vernissage vendredi 5 juillet, 18h, Quartier général de l'EESAB-site de Quimper
Exposition du 6 juillet au 3 août, du mercredi au samedi de 14h-19h. Plus d'information sur www.eesab.fr

SUMMER KEMP' 3VET DALC'H

Krog eo an 3vet dalc'h eus Summer Kemp', deiziataer ar sevenadur hag ar sportoù na c'haller ket c'hwitañ e-kerzh en hañv, d'ar 7 a viz Mezheven er bloaz-mañ peogwir e oa tremenet ar Flammenn olimpek e Kemper. Un abadenn dreistordinal hag a oa bet roet lañs ganti d'un hañvezh hag a vo puilh ar festoù ennañ, gant arvestoù, sport hag abadennoù sevenadurel... Évít brasañ plijadur tud Kemper hag an douristed deuet d'ober anaoudegezh hon tolpad-kêrioù hag ar c'humunioù a zo ennañ !

DEIZIATAER : Agenda
ARVESTOÙ : Spectacles
TOURISTED : Touristes



QUIMPER BRETAGNE OCCIDENTALE

PROFITEZ DES PETITS BONHEURS DE L'ÉTÉ

L'été s'annonce radieux dans les quatorze communes de Quimper Bretagne Occidentale. Au programme : fêtes, spectacles de rue, animations, feux d'artifice, expositions... et la 10^e édition du festival Les Enfants sont des princes.

Le point culminant de la saison estivale sera incontestablement la 10^e édition du festival Les Enfants sont des princes, qui se tiendra du 29 juillet au 9 août. Pour la première fois, les quatorze communes de l'Agglomération participeront à cet événement consacré aux enfants de moins de douze ans et à leur famille. Cette initiative permettra aux habitants mais aussi aux touristes de découvrir les sites emblématiques de Quimper Bretagne Occidentale au fur et à mesure de la programmation. Au menu : des représentations de théâtre, de danse, de clowns, de magie et de contes ; ainsi que diverses animations incluant des jeux de pistes, des balades en petit train ou à dos de poneys, des ateliers créatifs et des spectacles de rue. Le festival vous donne rendez-vous à **Édern** le 30 juillet, **Plogonnec** le 31 juillet,

Locronan le 1^{er} août, **Briec** le 2 août, **Guengat** et **Langolen** le 3 août, **Landudal** le 4 août, **Pluguffan** le 5 août, **Landrévarzec** et **Plonéis** le 6 août, **Quéménéven** le 7 août, **Plomelin** et **Ergué-Gabéric** le 8 août. Le programme est à découvrir sur le site internet de Quimper Bretagne Occidentale.

Parallèlement, les communes ont concocté un beau programme. Par exemple, à **Locronan**, la 4^e édition du Festival international du film de Bretagne accueillera environ cinquante réalisateurs internationaux entre le 19 et le 28 juillet, des foires aux antiquités sont prévues respectivement les 17 juillet et 7 août, tandis que le marché aux étoiles (en nocturne) se tiendra chaque jeudi, du 18 juillet au 22 août. **Guengat** annonce son feu d'artifice traditionnel le 13 juillet, et à **Briec**,

l'esprit olympique sera mis à l'honneur jusqu'à la fin août avec l'évènement "Vivez l'esprit olympique". À **Landudal**, la Fête communale égayera petits et grands le 6 juillet, le Trail de Landudal mobilisera les sportifs le 13 juillet, L'Été Glazik divertira les familles le 24 août, et le troc et puces du 31 août attirera les badauds à la salle de l'Atelier. Enfin, à **Plomelin**, des expositions artistiques tout au long de l'été et la fête des châteaux le 25 août devraient séduire le public.

Le programme complet des festivités est disponible sur www.quimper-bretagne-occidentale.bzh

Les paysages de l'agglomération sont propices aux balades. Ici un point de vue vers la baie de Douarnenez.



À découvrir cet été, les nombreuses merveilles du patrimoine religieux présentes sur le territoire.

Dans toutes les communes de Quimper Bretagne Occidentale, les enfants sont des princes comme ici à Guengat.



TRAVAUX

EAU SOUS SURVEILLANCE

Des travaux d'une ampleur exceptionnelle viennent de commencer pour optimiser des équipements de métrologie, de télégestion et de supervision. L'Agglomération investit 1,6 million d'euros HT afin non seulement de développer le parc des capteurs et compteurs présents sur les réseaux ou dans les unités de traitement d'eau potable et d'eaux usées, mais aussi de moderniser et renforcer les équipements de télégestion associés. Au total, ce sont plus de 140 sites - répartis sur les huit communes où l'exploitation des services d'eau potable et d'assainissement est assurée en régie (à savoir Briec, Édern, Landrévarzec, Langolen, Landudal, Locronan, Plogonnec et Quéménéven) - qui sont concernés par ces investissements.

Les données ainsi collectées, reportées et analysées en temps réel sur un outil centralisé dit de supervision contribueront à sécuriser l'exploitation et donc à assurer au quotidien une meilleure continuité de service pour l'utilisateur et une meilleure protection de l'environnement. Cela permettra par exemple de mieux repérer les fuites, d'identifier en temps réel les possibles pannes...

Les travaux se termineront au début de l'été 2025 et induiront sur la durée du chantier quelques coupures d'eau, mais très ponctuelles et localisées.



RÉNOVATION

Piscine Kerlan Vian Lifting XXL

En 2025, la piscine de Kerlan Vian sera toute pimpante pour accueillir à nouveau les nageurs. La dalle et les bajoyers (parois latérales) du bassin sportif ont été coulés et un test d'étanchéité sera effectué courant juillet. La chape pourra alors être installée ainsi que les nouvelles goulottes à débordement. C'est ensuite tout le revêtement de la piscine qui va être refait, des plages aux vestiaires. L'ensemble du système hydraulique (chaufferie, pompe, filtration...) aura aussi été remplacé d'ici fin 2024.

La salle d'escrime au sous-sol ne sera pas oubliée. Ventilation, peinture et éclairage vont être mis au goût du jour quand les bureaux et espace atelier seront rénovés et agrandis. Les fenêtres seront également changées pour plus de lumière et de confort.

QUARTIER DE LA GARE

GARE-PARC PREND LE BUS

La réhabilitation du quartier de la gare de Quimper est en bonne voie. La gare routière, elle aussi, va voyager un peu ! Il était temps de lui donner un coup de neuf pour permettre à tous de voyager en car, un moyen de transport économique et de plus en plus tendance.

La collectivité tient son planning. Le transfert de la gare routière vers son nouvel emplacement plus à l'est aura lieu fin juillet.

Devant ce nouveau bâtiment, une noue arborée, irriguée par les eaux de pluie, permettra d'attendre agréablement l'heure du départ. À l'ouest du bâtiment Voyageurs s'étendra un autre espace végétalisé, un jardin sec cette fois.

Gare-Parc comprendra aussi une aire de jeux inclusive, des agrès sportifs... Tout le quartier s'en trouvera transformé. Une fois la nouvelle gare routière achevée, il sera temps de démolir l'ancienne, fin août, avant qu'une maison des mobilités y trouve sa place, avec des stationnements pour vélos, prolongeant logiquement la piste cyclable prévue devant la gare. Plus tard, sur le parvis central, quelques commerces viendront animer un quartier où il fait bon s'évader, même sans partir.

AMÉNAGEMENT DURABLE

SCoT DE L'ODET PRÊT POUR LE CHANGEMENT

FACILE À LIRE ET À COMPRENDRE



SCoT veut dire Schéma de Cohérence Territoriale. Le SCoT de l'Odet est un document qui a été écrit en 2012. Le document parle des aménagements à faire sur le territoire de Quimper Bretagne Occidentale et du Pays Fouesnantais. Le document va être modifié à cause des problèmes d'aujourd'hui : inondations, se loger, énergies renouvelables... Donnez votre avis en mairie.

Spoiler alert : dans cet article, nous allons parler du SCoT de l'Odet. Et si ce terme évoque aux plus poétiques de nos lecteurs un jeune garçon américain qui se baladerait pieds nus au bord de la rivière comme Tom Sawyer (mais si, le fameux Scott de l'Odet), pardon, rien à voir. On va devoir remettre nos casquettes d'adultes et se concentrer deux minutes : les évolutions du SCoT, Schéma de cohérence territoriale, ont néanmoins des conséquences presque aussi bucoliques qu'une balade au bord de l'Odet. On vous explique.

DE QUOI ON PARLE ?

Le SCoT est avant tout un outil qui permet de coordonner les politiques d'aménagement durable entre les différentes communes du territoire. Il définit, sur 20 ans, la manière dont il faudra appréhender le développement local, notamment à travers l'organisation des espaces. Concrètement, il touche les politiques liées à l'habitat, aux déplacements et à l'urbanisme commercial. Ce qui signifie qu'on retrouve les orientations du SCoT dans des documents ou programmes qui nous concernent au quoti-

dien : Programmes locaux de l'habitat (PLH), Plans locaux d'urbanisme (PLU), Plans de déplacements urbains (PDU), grandes opérations d'aménagement... L'objectif ? Anticiper les conséquences du dérèglement climatique et les transitions écologique, énergétique, démographique, numérique... grâce à un projet de territoire cohérent.

POURQUOI LE FAIRE ÉVOLUER ?

Parce que le monde évolue, et qu'on ne reste pas à la traîne ! Le SCoT de l'Odet, approuvé en 2012, a été élaboré par Quimper Bretagne Occidentale et la Communauté de communes du Pays Fouesnantais, regroupées pour l'occasion en un syndicat mixte. Depuis, de nouvelles dispositions législatives sont apparues, notamment dans la loi Climat et Résilience : elles introduisent de nouvelles notions autour de la réduction de la consommation d'espaces naturels, agricoles et forestiers. Ainsi, le SCoT de l'Odet doit continuer à combiner volonté de développement, équilibre du territoire et qualité du cadre de vie pour les 130 000 habitants de son territoire, en s'adaptant à ces nouvelles données. Pour ce faire, des études de diagnostic ont été lancées en 2023, afin de permettre au nouveau SCoT de répondre à des enjeux importants, et qui n'étaient pas forcément

Le SCoT doit permettre de concilier à l'avenir développement urbain et développement durable.

les mêmes il y a douze ans : raréfaction du foncier, accès au logement abordable, développement économique et commercial, intégration des risques naturels (submersion et/ou inondation), et développement des énergies renouvelables. Pour que Scott puisse continuer à se promener pieds nus dans l'Odet, en toute sérénité.



INFORMER LES HABITANTS

Afin de prendre en compte les avis des usagers et de les informer au mieux sur la question, différents types de concertation sont prévus : des réunions publiques (prochaine date à l'automne) et jusqu'au 31 décembre, un registre est disponible à l'Hôtel de Ville et d'Agglomération à Quimper pour recueillir les observations, qui peuvent également être envoyées par mail à revisionscotodet@qcd.bzh.

Le Pays Fouesnantais organise également des actions de concertation sur son territoire. Plus d'informations sur le site de la communauté de communes. L'objectif : finaliser le SCoT en février 2025, avant de le soumettre à la consultation des partenaires (État, Région, Département...) et du public. L'approbation du nouveau SCoT pourrait alors intervenir fin 2025.

AGRICULTURE ET ALIMENTATION

FERME DE LA CASCADE LA BELLE SAISON

FACILE À LIRE ET À COMPRENDRE



Un maraîcher s'est installé à Kermoysan en février 2024 grâce à Quimper Bretagne Occidentale.

Le terrain fait 4 hectares.

Le maraîcher s'appelle Alexis Raud.

Il va vendre ses premiers légumes cet été dans le quartier.

Il a besoin de bénévoles pour l'aider dans son travail.

En 2021, la collectivité a engagé un Projet alimentaire territorial, labellisé par le ministère de l'Agriculture. L'idée, c'est de « *relocaliser l'agriculture et l'alimentation dans les territoires en soutenant l'installation d'agriculteurs, les circuits courts ou les produits locaux dans les cantines.* » Lutte contre le gaspillage, vente directe, installation de maraîchers sur le territoire... Les initiatives sont variées pour permettre aux enfants, comme aux plus grands, de retrouver le bon goût d'ici. Dans ce cadre, la collectivité a répondu à l'appel à projet « Quartiers Fertiles » de l'Agence nationale pour la rénovation urbaine, qui a donc également investi dans le projet. Voilà pour le contexte.



Le 24 mai, la ferme de la Cascade a ouvert ses portes au public.

La collectivité soutient l'installation d'agriculteurs et les circuits courts.

C'est de là qu'est née la Ferme de la Cascade, à Kermoysan, Kêr ar Lammdour en breton. Sur un terrain acheté par Quimper Bretagne Occidentale s'est installé le jeune maraîcher Alexis Raud (photo). Cet ancien travailleur social a choisi voilà sept ans de se reconverter dans un métier proche de la terre. Une activité qui reste sociale si l'on en croit ses vellétés à la fois de nourrir le quartier sans abîmer la terre, mais aussi de mettre en place, une fois que l'activité tournera à plein régime, un accueil des scolaires et autres visiteurs pour découvrir le fonctionnement d'une ferme maraîchère bio.

Après une remise de clefs en février, les premières récoltes doivent arriver cet été, selon plusieurs techniques de cultures naturelles. Le printemps a permis, avant de semer, l'amendement de sols plutôt pauvres à l'aide du broyat des jeunes tailles ou des reliquats de la tonte. Améliorer, enrichir la qualité des terres, voilà un objectif à long terme d'Alexis.

Selon le volume des récoltes, les ventes se feront dans le quartier, en vente directe, mais aussi au restaurant solidaire, et l'association Les Petits Débrouillards est également intéressée. « *Seul, c'est passionnant, mais la masse de travail est monumentale. Je serais ravi de recevoir des coups de main !* », rappelle le trentenaire en toute simplicité. Un appel lancé à celles et ceux qui souhaitent faire leur part, ou simplement mettre les mains dans la terre. Une belle façon de créer du lien social dans le quartier de Kermoysan.



Ferme de la Cascade - Kêr ar Lammdour
06 67 88 39 74 / kerarlammdour@mailo.com /
Facebook : Ferme-de-la-Cascade-Kêr-ar-Lammdour

LIBÉRATION

UN ESPRIT DE RÉSISTANCE

FACILE À LIRE ET À COMPRENDRE



Quimper est occupée par les soldats allemands en 1940.

Des habitants sont opposés à l'occupation de la ville par les Allemands.

Ce sont des résistants.

Des résistants sont tués ou envoyés en camp de concentration.

Heureusement les résistants arrivent à faire fuir les Allemands.

Quimper est libérée le 8 août 1944.

On construit un monument en mémoire de cette journée.



Entrée des FFI dans Quimper 1944

Le 17 juin 1940, Pétain demande les conditions de l'armistice. L'ennemi occupe Quimper dès le lendemain : « Jour sombre. Le soleil lui-même est voilé par les nuages. Un jour de deuil », écrit le Quimpérois Jean Grall dans son journal. Le sinistre drapeau à croix gammée est hissé sur la préfecture. En 1941, les premiers réseaux sont organisés, entre autres, le réseau Johnny.

Les mouvements Libération Nord et Front National s'implantent à leur tour. La Gestapo s'acharne à traquer les résistants, les réfractaires au Service du travail obligatoire (STO), les opposants à Vichy ainsi que les rares Quimpérois de confession juive. Cent vingt-trois Quimpérois seront déportés, 65 périront en camps de concentration.

JUIN 1944 : LE DRAME DES MAQUIS QUIMPÉROIS

À l'annonce du débarquement en Normandie, des maquis s'installent aux abords de Quimper. L'ennemi ne tarde pas à les localiser. Le 27 juin 1944, le poste de Guelen, situé à Briec-de-l'Odét est pris d'assaut par les troupes allemandes. Peu

après, le maquis du Penhoat à Kerfeunteun subit le même sort. Le 28 juin, le quartier général de la résistance de Kergrenn à Ergué-Armel est à son tour liquidé. Dix-sept résistants périssent. En dépit de ces lourdes pertes et du manque criant d'armes, la Résistance multiplie les attentats et les sabotages, créant pour l'occupant un climat permanent d'insécurité.

LA VILLE N'ATTEND PAS L'ARRIVÉE DES ALLIÉS POUR SE LIBÉRER

Le 3 août, la BBC diffuse le message « Le chapeau de Napoléon est-il toujours à Perros-Guirec ? » Il s'agit du signal du déclenchement de la guérilla généralisée en Bretagne. Le colonel Berthaud, chef départemental des FFI, décide de mener le 4 août une action audacieuse pour libérer la ville. Les FFI-FTP installent des barrages aux entrées de l'agglomération. Quimper, espérant l'arrivée rapide des Américains, commence à se

pavoiser aux couleurs françaises et alliées. Un audacieux hisse le drapeau tricolore en haut de l'une des flèches de la cathédrale. Des combats sporadiques opposent les troupes allemandes aux résistants postés sur le Frugy. Des unités allemandes tentent le 4 août de rejoindre la presqu'île de Crozon et Brest. La population acclame, le 5 août, l'entrée en ville des FFI et FTPF. Plusieurs convois allemands en fuite sont harcelés par la Résistance aux portes de la ville. L'occupant multiplie en représailles les actes de barbarie, notamment à Gourvily, où quatre membres de la famille Le Jeune sont massacrés le 5 août. La préfecture est incendiée le même jour. D'autres affrontements opposent la Résistance aux troupes allemandes, notamment au Moulin-Vert et sur la route de Rosporden. Le 8 août 1944, la Résistance force les portes de la prison Saint-Charles et libère une centaine de détenus et d'otages. Le même jour, un dernier combat important a lieu à Tréqueffelec. Un convoi de 250 Allemands se heurte à un barrage tenu par la compagnie FFI de Briec. Sept résistants sont tués mais l'ennemi compte de nombreuses pertes humaines et tous ses véhicules sont détruits. Dans la soirée du 8 août, des affiches apprennent aux Quimpérois la libération définitive de leur ville. En hommage à la Résistance, un monument perpétue au pied du mont Frugy le souvenir de cette journée du 8 août 1944. Il est inauguré le 12 mai 1946.



La préfecture incendiée par les Allemands, 1944.

DIEUBIDIGEZH KEMPER

An deiz goude an arsav-brezel e voe ac'hubet Kemper. E miz Mezheven 1944 e voe peurzistrujet teir strouezheg e Kemper gant ar soudarded alaman ha lazhet e voe 17 FFI-FTP. Daoust d'an diouer a armoù e tivizas ar c'honorol Berthaud, penn-departamant an FFI, hag e strollad ofiserien ober un dra bennak evit dieubiñ kêr. Savlec'hioù pouezus a oa e dalc'h ar Rezistañs en antreoù pennañ Kemper. D'ar 5 a viz Eost e teuas tre ar Rezistanted e kêr dre nerzh. An Alamaned o doa lakaet tan er prefeti a-raok tec'hout kuit ha meur a dorfed brezel a voe graet ganto, dreist-holl e Gourvili m'o doa lazhaedet ar familh Le Jeune. D'an 8 a viz Eost e voe peursiztrujet an heuliadeg alaman diwezhañ e Tregefeleg gant kompagnunezh FFI Brieg. En deiz-se ivez e voe lakaet skritelloù da gemenn da dud Kemper e oa dieubet kêr. Un obeliskenn zo en he sav en alezioù Lokamaria abaoe 1946 evit delc'her koun eus an 8 a viz Eost 1944, an deiz ma voe dieubet kêr gant ar Rezistañs diabarzh hec'h-unan.

LIBÉRATION : Dieubidigezh, MAQUIS : Strouezheg, CRIMES : Torfedoù

JUSQU'AU 1^{ER} SEPTEMBRE

SUMMER KEMP'

SUMMER KEMP' 2024

Avec Summer Kemp', l'agenda festival de Quimper et son agglomération, découvrez toutes les animations festives, sportives et culturelles prévues jusqu'au 1^{er} septembre.

Cette troisième édition s'annonce riche en émotions et en découvertes. Parmi les événements marquants de l'été : le Festival de Comouaille (du 18 au 21 juillet), le Festival "Les Enfants sont des princes" (du 29 juillet au 9 août), ainsi que les Semaines Musicales (du 14 au 18 août). L'Éphémère - Jardin de L'évêché servira d'écrin aux danses et musiques du monde. Parallèlement, le musée des Beaux-Arts présentera une exposition dédiée au peintre Pierre de Belay. Quant aux sportifs, ils trouveront leur bonheur au parc de loisirs de Creach Gwen avec du stand-up paddle, du yoga, des cours de fitness ou d'échecs, du parkour, sans oublier les structures gonflables pour enfants.

Organisé par la ville de Quimper et les associations locales - Programme complet : www.quimper.bz

DU 29 JUILLET AU 9 AOÛT

10^e festival Les Enfants sont des princes

Le Festival Les Enfants sont des princes célèbre ses dix ans sans une ride ! Clowns, conteurs, marionnettistes, danseurs donnent rendez-vous aux enfants (jusqu'à 12 ans) et leur famille dans les quatorze communes de l'agglomération. L'ouverture du festival (le 29 juillet) et la clôture (le 9 août) se tiendront à L'Éphémère - Jardin de L'évêché à Quimper. Organisé par Quimper Bretagne Occidentale. Gratuit. Renseignements : www.qbo.bz

LOISIRS/ ANIMATIONS

2 JUILLET / 18H

Rencontre lecture
Médiathèque Simone-Veil, Briec

3 JUILLET / 10H30

Histoires et images
Médiathèque d'Ergue-Gabéric

3 JUILLET / 10H30 > 12H

Lecture au jardin - Partir en Livre
Aire de jeux de Pratreyer

3 JUILLET / 10H30

Les histoires de JB
Médiathèque Nathalie-Le-Mel, Plouruffen

16 JUILLET / 14H30

Atelier de pratique sportive du jeu d'échecs et échiquier géant
Médiathèque Alain-Gérard

17 JUILLET / 10H30

Lecture au jardin - Partir en Livre
Aire de jeux de Pratreyer

18 > 21 JUILLET

Cornouaille Gourmand
Boulevard de Kerquelen

19 JUILLET & 23 AOÛT / 14H

Quimper - De la bombe / Stage graffiti pour ados
Maison du patrimoine, Quimper

Retrouvez l'agenda dans son intégralité ainsi que toutes les informations, les lieux et tarifs sur <http://agenda.qbo.bz>

EXPOSITIONS

17, 24, 31 JUILLET & 7, 14 AOÛT / 11H
Visite guidée en anglais « Bienvenue en Bretagne »
Musée des beaux-arts

20 > 28 JUILLET / 14H > 18H
Les Plomelinois ont du talent : Exposition de concours photos sur « la nature, la forêt, la tempête »
Chapelle Saint-Philibert, Plomelin

29 JUILLET > 30 SEPTEMBRE
Quimper se libère : 80^e anniversaire de la Libération
Hall hôtel de ville et d'agglomération

1^{ER} > 23 AOÛT / 15H > 17H
Visite flash au musée départemental breton : on papote tout l'été
Musée départemental breton

2, 9, 16 & 23 AOÛT / 11H
Visite découverte, au cœur du Finistère
Musée départemental breton

10 > 18 AOÛT / 14H > 18H
Les Plomelinois ont du talent : Expositions d'artistes plomelinois en tout genre
Chapelle Saint-Philibert, Plomelin

10 > 24 AOÛT / 10H > 17H
Ondes marines / Cécile Hoynant
Prieuré de Locmaria

1^{ER} JUILLET > 31 DÉCEMBRE
Exposition « Objectif mer »
Musée départemental breton

4 > 14 JUILLET
La frontière du réel
Prieuré de Locmaria

7 JUILLET > 3 AOÛT
14H > 19H
Retour de flamme. 10 ans des Chantiers-Résidence
Eesab

7, 14, 28 JUILLET & 4, 11, 18, 25 AOÛT / 16H
Visite guidée « Pierre de Belay, le tourbillon de la couleur »
Musée des beaux-arts

10, 17, 24, 31 JUILLET & 7, 14, 21 AOÛT / 11H
Mais où est passé le contour ? Enquête en famille
Musée départemental breton

15 > 21 JUILLET
Gravure contemporaine / Mac'h
Prieuré de Locmaria

15 > 31 JUILLET / 15H > 17H
Visite flash au musée départemental breton : on papote tout l'été
Musée départemental breton



DU 29 JUILLET AU 9 AOÛT

Pierre de Belay, le tourbillon de la couleur

Cette exposition exceptionnelle met en lumière 200 pièces méconnues ou inédites de l'artiste quimpérois né en 1890. Coloriste remarquable, Pierre de Belay a illustré avec brio la vie bohème de Montparnasse et exploré les thèmes traditionnels de la peinture bretonne qu'il a profondément renouvelés. Une expérience immersive attend les visiteurs avec un fauteuil XXL, inspiré du décor de Ker-Moor conçu par l'artiste.

www.mbaq.fr



DU 6 JUILLET AU 3 AOÛT

Les Plomelinois ont du talent

Le Festival Les Enfants sont des princes célèbre ses dix ans sans une ride ! Clowns, conteurs, marionnettistes, danseurs donnent rendez-vous aux enfants (jusqu'à 12 ans) et leur famille dans les quatorze communes de l'agglomération. L'ouverture du festival (le 29 juillet) et la clôture (le 9 août) se tiendront à L'Éphémère - Jardin de L'évêché à Quimper. Organisé par Quimper Bretagne Occidentale. Gratuit. Renseignements : www.qbo.bz

www.qbo.bz

L'art en chantier(s)

Depuis dix ans, Passerelle Centre d'art contemporain de Brest et Documents d'Artistes Bretagne mettent leurs compétences au service du programme Les Chantiers-Résidence, dispositif de soutien aux artistes émergent(e)s en Bretagne.

Du 6 juillet au 3 août, l'École européenne supérieure d'art de Bretagne (EESAB) propose l'exposition intitulée *Retour de flamme* qui rend compte de ces dix ans d'existence, en accueillant les travaux des 20 artistes soutenus par le programme.



La céramique à l'honneur

Près d'une quarantaine de céramistes passionnés, des œuvres uniques, un artiste reconnu, Jérôme Galvin, en invite d'honneur et des productions locales issues d'un processus patient... Les 7 et 8 septembre prochains, le Festival de la Céramique crée à nouveau l'événement sur la place du Styvel, à Quimper. Un rendez-vous incontournable en Bretagne.



JEUNE PUBLIC

8 > 10 JUILLET / 9H15
Stage d'anglais pour les enfants de 3 à 8 ans
Kerjosse, Landudal

5 JUILLET / 9H30
Bébé lecteurs et tout-petits
Médiathèque Alain-Gérard

8, 15, 22, 29 JUILLET & 5, 12, 19 AOÛT / 10H
Atelier pour artiste en herbe « Et toi, as-tu croisé la couleur ? »
Musée des beaux-arts

8, 15, 22, 29 JUILLET & 5, 12, 19 AOÛT / 11H
Visite guidée : l'heure des tout-petits
Pierre en Finistère »
Musée des beaux-arts

9, 16, 23, 30 JUILLET & 6, 13, 20 AOÛT / 10H
Balade contée (4-6 ans) de fil en aiguille
Musée départemental breton

9, 16, 23, 30 JUILLET & 6, 13, 20 AOÛT / 10H
Visite-atelier (7-12 ans) : Joue avec les vagues
Musée départemental breton

11, 18, 25 JUILLET & 1^{ER}, 8, 15, 22 AOÛT / 11H
Balade contée (3-6 ans) face à la mer
Musée départemental breton

11, 18, 25 JUILLET & 1^{ER}, 8, 15, 22 AOÛT / 10H
Visite-atelier (7-12 ans) Entre ciel et mer
Musée départemental breton

12, 19, 26 JUILLET & 2, 9, 16, 23 AOÛT / 10H
Atelier pour artiste en herbe « Passé / présent »
Musée des beaux-arts

12, 19, 26 JUILLET & 2, 9, 16, 23 AOÛT / 11H
Visite guidée : l'heure des tout-petits « La Bretagne de Yan ! »
Musée des beaux-arts

29 JUILLET > 9 AOÛT
Festival Les enfants sont des princes
Quimper Bretagne Occidentale

SPORT/ SANTÉ

2 JUILLET / 17H
Randonnée pédestre du Moulin Vert à l'île aux Trésors, parcours de 8 Km
Maison de quartier du Moulin Vert

> 30 AOÛT
Summer Kemp' : animations sportives
Creach Gwen

3 JUILLET / 16H
Club mangas
Médiathèque Alain-Gérard

6 JUILLET
Queer Amann - Marche festive / Musique
Centre-ville de Quimper

6 JUILLET / 14H
Club lecture
Médiathèque d'Ergué-Gabéric

6 JUILLET
Fête communale
Salle communale L'Atelier, Landudal

9 JUILLET / 18H15
Que prévoir pour l'arrivée de votre enfant ?
Pôle enfance, Quimper

9 JUILLET > 23 AOÛT
14H > 18H
Salon d'été « A vos marques ! prêt ! partez ! »
Médiathèque Alain-Gérard

10 JUILLET & 7 AOÛT / 17H30
La médiathèque au marché de Kerdévoat
Marché de Kerdévoat

10 JUILLET / 10H30
Lecture au jardin
Partir en livre
Quimper Bretagne Occidentale

AIRE DE JEUX DELA GLACIERE 11, 18, 25 JUILLET & 1^{ER}, 8 AOÛT
14H30 > 16H30
La médiathèque à la base de loisirs du Pays Glazik
Maison citoyenne, Briec

6 JUILLET
3^e Queer Aman
Le 6 juillet prochain, c'est la 3^e édition de la Queer Aman, une marche des fiertés organisée par l'association Phénix pour donner de la visibilité à la communauté LGBTQ+ et promouvoir l'égalité de ses droits. Elle partira de la place de la Résistance, ou un espace dédié accueillera des associations, des artisans et des artistes, pour ensuite déambuler dans le centre-ville. En soirée, des shows animeront la scène de la Résistance jusqu'à 1h du matin.

28 JUILLET 13H30 > 16H
Maquettes à flots sur l'étang de Creac'h Gwen
Creach Gwen

1^{ER} AOÛT
Taol Balaen - Braderie des Vitrines de Quimper
Centre-ville de Quimper

4 AOÛT / 10H > 18H30
10^e édition du marché artisanal : la galerie des créateurs L'Éphémère
Jardin de L'évéché

4 AOÛT / 11H
Pardon Saint-Roch et Saint-David
Lestremeur, Plomelin

13 > 31 AOÛT
Kapilaland
Médiathèque d'Ergué-Armel

25 AOÛT / 10H30 > 18H
Fête au château du Perennou
Plomelin

> 31 AOÛT
Atout Sport : activités sportives, culturelles ou scientifiques
Quimper Bretagne Occidentale

La Maison du Patrimoine à l'heure olympique

JO 2024 obligeant, l'exposition estivale de la maison du patrimoine se pare de ses atours sportifs et vous fait revivre les plus beaux "Instants sportifs à Quimper". Les visites guidées de la ville sont toujours au programme : gratuites les matins ou payantes les après-midi, quand il s'agit de se "laisser conter" le patrimoine de Quimper... Sans oublier les explorations en famille tous les mardis.
A noter cette année pour les ados : des mini-stages pour découvrir la ville et les techniques de l'art urbain.

VISITES/ CONFÉRENCES

7, 14, 21, 28 JUILLET & 4, 11, 18 & 25 AOÛT / 15H & 16H
Montée dans les fleches de la cathédrale
Maison du patrimoine RDV devant la cathédrale

6 JUILLET / 15H
Cycle de conférences : La cathédrale Saint-Corentin 1424-2024
Médiathèque Alain-Gérard

16 JUILLET & 6 AOÛT / 14H
Les explorateurs en famille : le jardin ludique et sensoriel
Maison du patrimoine, Quimper

23 JUILLET & 13 AOÛT / 14H
Les explorateurs en famille : les bâtisseurs de cathédrale
Maison du patrimoine, Quimper

30 JUILLET & 20 AOÛT / 14H
Les explorateurs en famille : Quimper médiéval
Maison du patrimoine, Quimper

8 AOÛT / 19H
Bagad Ar Re Goz et le cercle celtique
Korriganed Ar Meilhoù Glaz
L'Éphémère, jardin de L'évéché

10 AOÛT / 18H
Datenshi fest#2
L'Éphémère, jardin de L'évéché

11 AOÛT / 14H
Sonerzh Open Air
L'Éphémère, jardin de L'évéché

14 > 18 AOÛT
45^e Festival International Semaines Musicales
L'Éphémère, jardin de L'évéché

18 > 25 AOÛT
Stage de chant choral (Polyphonies orthodoxes)
Centre social Des Abeilles

20 AOÛT / 18H
Bal Kemper Danse : bachata
L'Éphémère, jardin de L'évéché

22 AOÛT / 19H
Bagad Saint Patrick et le cercle celtique Korriganed Ar Meilhoù Glaz
L'Éphémère, jardin de L'évéché

22 AOÛT / 21H
LIRZHIN « Marjan MAO Passeuse de mémoire »
Église Saint-Guinal

23 AOÛT / 20H30
Fest-noz hanv
L'Éphémère, jardin de L'évéché

24 AOÛT / 18H
Soirée de soutien Bretagne - Ukraine
L'Éphémère, jardin de L'évéché

25 AOÛT / 18H
Concert rock'ndance summer
L'Éphémère, jardin de L'évéché

SPECTACLES/ CONCERTS

18 > 21 JUILLET
Festival de Cornouaille
Quimper

19 JUILLET / 18H
Festival electro Jungle Fest'
Stade de Penmarguer, Plomelin

20 & 21 JUILLET
Trevad Festival
L'Athéna, Ergué-Gabéric

23 JUILLET / 19H30
Bal Kemper Danse : multidances
L'Éphémère, jardin de L'évéché

24 JUILLET / 19H
Théâtre / Un mari idéal
L'Éphémère, jardin de L'évéché

25 JUILLET / 19H
Bagad Ar Re Goz et cercle celtique Danserien Kemper
L'Éphémère, jardin de L'évéché

27 JUILLET / 18H
Festival Breizh Disorder / Punk
L'Éphémère, jardin de L'évéché

30 JUILLET / 19H
Bal Kemper Danse : oriental
L'Éphémère, jardin de L'évéché

1^{ER} AOÛT / 19H
Bagad Penhars et cercle celtique Mederien Penhars
L'Éphémère, jardin de L'évéché

2 AOÛT / 20H
Opéra d'été : Roméo et Juliette
L'Éphémère, jardin de L'évéché

6 AOÛT / 19H30
Bal Kemper Danse : danse bretonne
L'Éphémère, jardin de L'évéché

16 JUILLET / 18H
Bal Kemper Danse : rock
L'Éphémère, jardin de L'évéché

18 AU 21 JUILLET 101^e ÉDITION DU FESTIVAL DE CORNOUAILLE

Pour sa 101^e édition, le Festival de Cornouaille met en avant des artistes qui allient tradition bretonne et modernité. Gwennyn présentera Enez le 18 juillet au Théâtre de Cornouaille, une création promettant de marquer les esprits. Véritable voyage intérieur, ce spectacle mêle culture bretonne et onirisme, hip-hop, costumes brodés de Pascal Jaouen, musique électronique et textes engagés. L'énergie du groupe Ampouailh devrait combler les amateurs de festob-noz (le 18 juillet), tandis que le trio Pêr Vari Kervarec interprétera le spectacle L'Héritage de la Bretagne à la cathédrale Saint-Corentin le 21 juillet, perpétuant ainsi la tradition tout en favorisant son renouveau.

Découvrez également Disprek et sa musique traditionnelle, rock, électro et hip-hop ; TekMao et sa musique trad-techno pour bomber, comenuse écossaise et DJ ; Titom, mené par le talent et l'énergie de Thomas Lotout... Et pour terminer le festival en beauté : le défilé, l'élection de la reine de Cornouaille, le triomphe des sonneurs et un grand festnoz.

Renseignements et billetterie : www.festival-cornouaille.bzh



27 AOÛT / 19H
Bal Kemper Danse : country
L'Éphémère, jardin de L'évéché

29 AOÛT / 19H
Bal Kemper Danse : salsa
L'Éphémère, jardin de L'évéché

30 & 31 AOÛT
Breiz'AFreeka Show #3
L'Éphémère, jardin de L'évéché

31 AOÛT / 12H > 22H
La Java - Electro - Open air
Esplanade François-Mitterrand

1^{ER} SEPTEMBRE / 17H
Dija an noz
L'Éphémère, jardin de L'évéché



PAUL CAPITAINE ENTRE DEUX EAUX

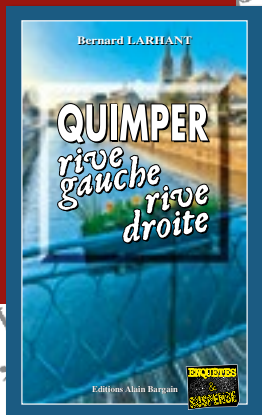
Même à la veille de sa retraite, le crime ne lâche pas Paul Capitaine ! Ou plutôt est-ce lui qui ne veut rien lui céder, surtout quand il apprend qu'un clochard est accusé du meurtre sordide de l'épouse d'un homme d'affaires quimpérois. « Tout accable » ce pauvre hère dont le seul alibi est que « jamais il ne franchit l'Odet pour rallier sa rive droite : ça porte malheur », résume l'auteur de *Quimper rive gauche, rive droite*, Bernard Larhant.

Suffisant tout de même pour titiller l'instinct du commandant de police qui, en retraçant le « parcours pas banal » du SDF, va s'attacher à lui « redonner innocence et dignité ». Il y a du suspense, des valeurs humaines « chères à la série et son enquêteur » et Bernard Larhant multiplie les fausses pistes quant au véritable tueur, ajoutant, l'œil malin : « La vérité est très étonnante et peu sont ceux qui l'ont découvert avant la fin. »

À travers l'enquête, l'auteur décrit une certaine partition de la préfecture du Finistère dans la période de l'après-guerre, résumée par son titre. Quand le « centre-ville bourgeois » et les « quartiers pros » ne se mélangeaient surtout pas. L'ancien joueur du Stade Quimpérois, quart-finaliste de la Coupe Gambardella au début des années 70, l'a lui-même éprouvé lors des derbys endiablés contre l'AS Ergué-Armel.



Quimper rive gauche, rive droite.
Une enquête de Paul Capitaine.
Éditions Alain Bargain, 2023.
Broché 11 x 18 cm - 288 pages - 9,50 euros.



LÉGENDE DES PICTOGRAMMES

Retrouver des contenus enrichis sur la version en ligne du Mag + sur les sites de quimper-bretagne-occidentale.bzh et de quimper.bzh



VIDÉO



EXTRAIT
SONORE



FALC
FACILE
À LIRE ET À
COMPRENDRE



DIAPORAMA



+ D'INFOS



DÉCHÈTERIES

DE QUIMPER BRETAGNE OCCIDENTALE

Pour vous débarrasser de vos encombrants (matelas, sommiers, etc.), gravats ou déchets végétaux, les cinq déchèteries de Quimper Bretagne Occidentale et le centre d'enfouissement technique sont ouverts aux jours et horaires suivants :

HORAIRES D'ÉTÉ DES DÉCHÈTERIES

DÉCHÈTERIE DE QUIMPER EST

(Rue du Tro Breiz ZA du Guélen)
Lundi au samedi : 9h-12h et 14h-19h

DÉCHÈTERIE DE QUIMPER NORD (Route de Plogonnec)

Lundi, mercredi, vendredi et samedi : 9h-12h et 14h-18h30
Mardi et jeudi : 14h-18h30

DÉCHÈTERIE DE GUENGAT (Lieu-dit Kerdrein)

Lundi au vendredi : 14h-18h
Samedi : 9h-12h et 14h-18h

DÉCHÈTERIE DE PLUGUFFAN (À Kerbenhir, sortie Ty Lipig par la voie express Quimper-Pont-l'Abbé)

Lundi, mercredi, vendredi et samedi : 9h-12h et 14h-18h30
Mardi et jeudi : 14h-18h30
Dimanche : 9h-12h

DÉCHÈTERIE D'ERGUÉ-GABÉRIC (Zone artisanale de Quillihuc, rue Gustave Eiffel à Ergué-Gabéric)

Lundi, mercredi, vendredi et samedi : 9h-12h et 14h-18h30
Mardi et jeudi : 14h-18h30

DÉCHÈTERIE DE BRIEC (Zone de Lumunoc'h)

Lundi : 9h-12h et 14h-18h
Du mardi au vendredi : 14h-18h
Samedi : 9h30-12h et 13h30-18h
Contact : 02 98 57 90 96

PLUGUFFAN, COLLECTE D'AMIANTE

Dépôt des déchets d'amiante uniquement sur rendez-vous, le 1^{er} samedi de chaque mois de 9h à 12h30 et de 14h à 17h30. Inscription auprès du service environnement au 02 98 98 89 67.

ATTENTION, les portails seront clos 5 minutes avant l'heure de fermeture!

Les déchèteries sont fermées les jours fériés
Les horaires d'été sont valables jusqu'au 26 octobre 2024

Une question sur la collecte, un doute ?

Contactez l'Unité Communication, Tri et Prévention des déchets : Tél. 02 98 98 89 58
e-mail : atri@quimper.bzh

TRANSPORTS QUB

Tél. 02 98 95 26 27 • www.qub.fr

PISCINE DE LOISIRS AQUARIVE

Route de Kerogan à Creac'h Gwen, Quimper
Bus > Ligne 1 arrêt Aquarive • Tél. 02 98 52 00 15
e-mail : aquarive@quimper.bzh

VOTRE MAIRIE EN 1 CLIC

BRIEC / www.ville-briec.fr

ÉDERN / www.edern.fr

ERGUÉ-GABÉRIC / www.ergue-gaberic.fr

GUENGAT / www.guengat.fr

LANDREVARZEC / www.landrevazec.fr

LANDUDAL / www.landudal.fr

LANGOLEN / mairie.langolen@wanadoo.fr

LOCRONAN / www.villedelocronan.fr

PLOGONNEC / www.plogonnec.fr

PLOMELIN / www.plomelin.com

PLONÉIS / www.ploneis.com

PLUGUFFAN / www.pluguffan.fr

QUÉMÉNÉVEN / www.quemeneven.fr

QUIMPER / www.quimper.bzh

HABITER OU INVESTIR EN FINISTÈRE

QUIMPER

Les Terrasses de Kermoguer

Quartier Kerfeunteun

LANCEMENT COMMERCIAL



18 appartements neufs de 2 à 4 pièces
Jardins privatifs ou balcons. Environnement privilégié.

Les Coteaux de Saint-Julien

Quartier La Tourelle

DÉMARRAGE DES TRAVAUX



10 appartements neufs de 2 à 4 pièces
Balcons ou terrasses. Proche de l'hôpital.

Confluence

Centre-ville historique

TRAVAUX EN COURS



13 appartements neufs de 1 à 4 pièces
Emplacement rare, belles prestations.

Hestia

Rue de la Résistance

BRIEC

DÉMARRAGE DES TRAVAUX



10 appartements neufs de 2 à 3 pièces
Commerces et services à pied.

NOS TERRAINS DISPONIBLES

À LA VENTE À :

Bénodet, Penmarc'h, Pont-L'Abbé,
Plogastel-Saint-Germain, Lesconil,
Plonéour-Lanvern, Audierne, Saint-Nic,
Saint-Yvi et Saint-Thonan

ET LOCAUX DISPONIBLES À :

Quimper - rez-de-chaussée Résidence Confluence

KARBON, QUAND LE DÉCHET FAIT RÊVER...

FACILE À LIRE ET À COMPRENDRE

Jolan Tréchérel a créé son entreprise Karbon. L'entreprise est située à Quimper. Elle recycle les morceaux des coques de bateaux de course abîmées. Ces morceaux sont en carbone. Ils sont transformés en bijoux. L'entreprise va lancer une gamme de bijoux de luxe. Vous pouvez voir et acheter les bijoux sur le site de l'entreprise.
<https://karbon-creations.fr>



Que faire des déchets de carbone des bateaux de course ? Des bijoux. Sérieusement ? Très sérieusement ! Jolan Tréchérel, Cornouaillais de 36 ans, le prouve, sa société a le vent en poupe. Installée à la pépinière d'entreprises à Quimper, Karbon multiplie les projets : avions, Formule 1... et même œuvres d'art. Une belle aventure !

D'architecte naval à joaillier, votre parcours est étonnant !

Le lien, c'est ma passion pour la voile.

Un jour, le navigateur Vincent Riou m'a offert un morceau de carbone. L'idée m'est venue de le « travailler » afin de lui donner une seconde vie : un bracelet, un collier... J'ai lancé Karbon en 2019 puis je me suis installé à Port-La-Forêt en 2022 et ai déménagé en janvier 2024 à Creac'h Gwen, séduit par le site et l'accompagnement de Quimper Bretagne Occidentale. Cette nouvelle visibilité booste notre activité, l'écurie DS Formule E y a même tourné un film le vendredi 17 mai !

Avec qui travaillez-vous ?

Je suis associé avec Nathalie Colin, ancienne directrice artistique des bijoux Swarovski. Nous avons un responsable d'atelier et un salarié en production, un étudiant en alternance en bureau d'études et selon les projets, des chefs de projets indépendants. Tout est affaire de compétences et d'adaptabilité ! Notre local de 180 m², avec une belle verrière, dans un environnement idéal, comporte un espace pour la recherche et le développement, poste essentiel.

Qui vous fournit votre « matière première » ?

Des teams, navigateurs et chantiers comme Gitana, Boris Herrmann ou le chantier Multiplast à Vannes : des pièces de bateaux abîmées, des chutes issues de la fabrication... Toutes ont déjà un vécu, certaines reviennent d'un tour du monde... Ça fait rêver ! On peut presque tout réaliser avec le carbone. Au-delà des bijoux, nous créons désormais des objets très divers

de décoration, d'arts de la table, et même des œuvres d'art. Chaque produit est original, personnalisé, doté d'un certificat : on raconte une belle histoire, tout en sublimant des déchets.

Vos clients sont de plus en plus basés à l'international ?

Oui, en ce moment par exemple, nous lançons la prévente d'une collection de bijoux pour les supporters d'un skipper chinois. Nous avons signé une licence commerciale avec une équipe de la Coupe de l'America, course mythique qui se déroule à la fin de l'été. Nous sommes sollicités par de grands groupes et misons aussi sur le long terme : un grand groupe de luxe français, une écurie française avec qui nous étions lors des 24h du Mans 2024...

Vous lancez même déjà une nouvelle marque !

Oui, Karbon se consolide et propose une nouvelle marque haut de gamme en joaillerie, objets d'exception, œuvres d'art. Je suis fier de prouver qu'on peut innover et contribuer au développement économique du territoire, auquel je suis très attaché. Karbon compte sur Quimper Bretagne Occidentale pour continuer à avancer... nous allons bientôt manquer de place !

